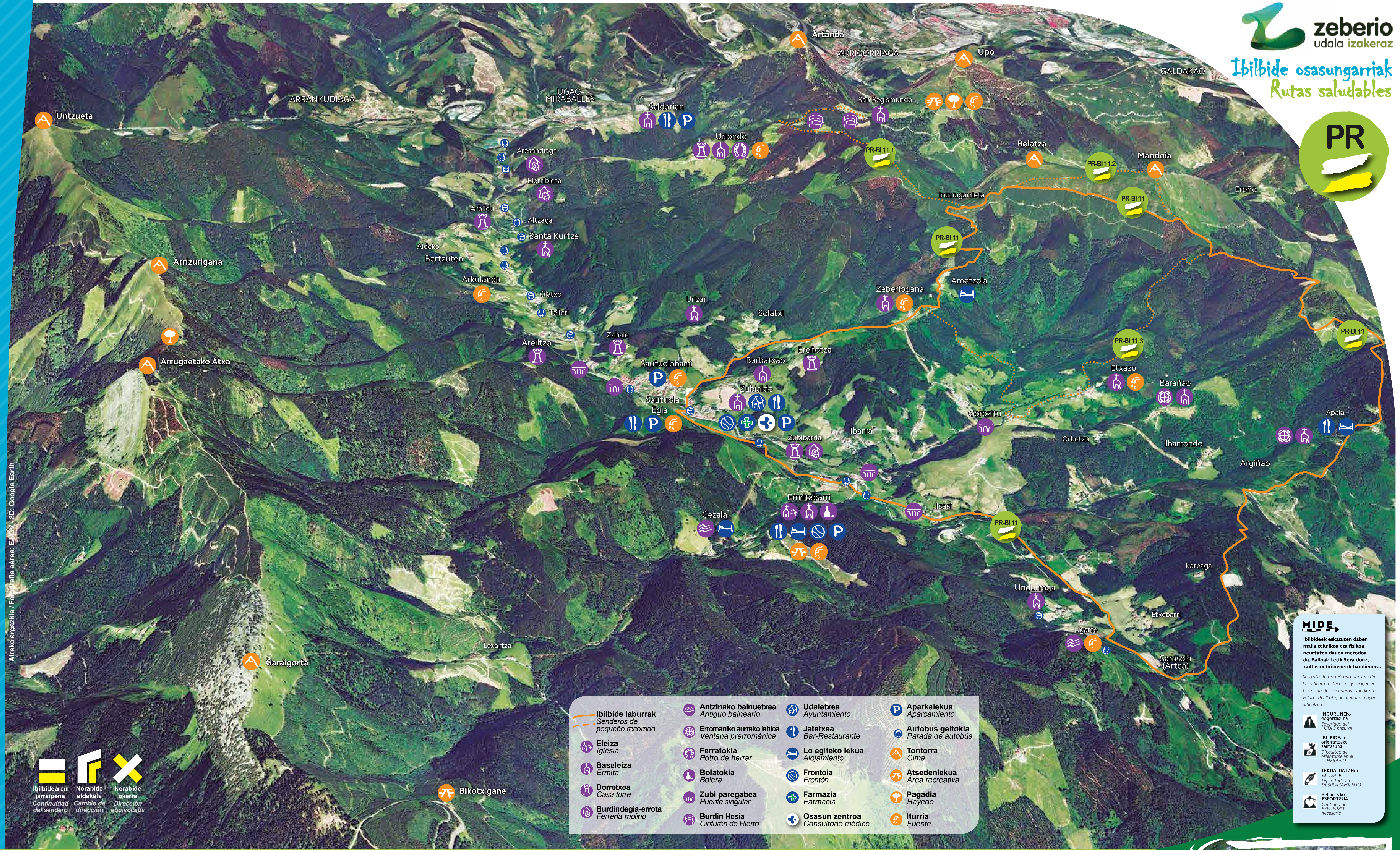
zeberio
udala izakeraz

Ibilbide osasungarriak
Rutas saludables

PR



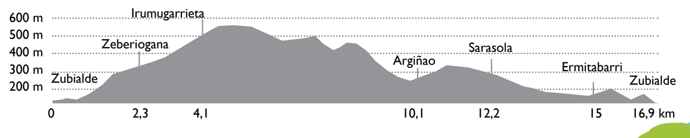
mugibili
mugitzeko aukerak
ideas para moverse

Zeberioren naturaren eta kulturaren balioak ezagutzeko 4 IBILBIDE OSASUNGARRI proponidu gura deutsueguz bertako auzo eta mendi ibilbideetatik.

Os proponemos 4 RUTAS SALUDABLES para descubrir los valores naturales y culturales de Zeberio, a través de sus pequeños barrios y modestas montañas.

Zubialde - Irumugarrieta - Argiñao - Zubialde

16,9 km | 5 h | 760 m | 760 m | 1 | 2 | 3 | 3

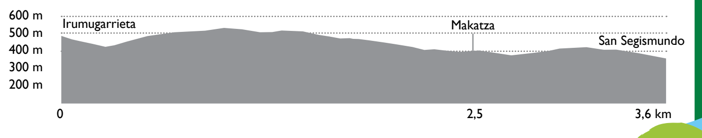


PR-BI 11

ZEBERIO, barren barrenetik *ZEBERIO desde el interior*

Irumugarrieta - Makatza - San Segismundo ermita

3,6 km | 45' | 150 m | 150 m | 1 | 2 | 2 | 1



PR-BI 11.1

Irumugarrietatik *Desde Irumugarrieta*

Irumugarrieta - Mandoia - lotura PR-BI 11

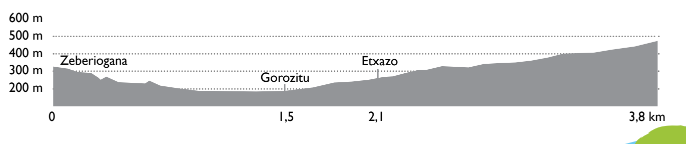
1,4 km | 20' | 50 m | 140 m | 1 | 2 | 3 | 1

PR-BI 11.2

Irumugarrieta - Mandoia

Zeberiogana - Gorozitu - Etxazo - lotura PR-BI 11

3,8 km | 50' | 320 m | 180 m | 1 | 2 | 2 | 1



PR-BI 11.3

Zeberiogana - Gorozitu - Etxazo - Mandoiarantz

ONGI ETORRI!

Zeberioko haranean gagoz, Gorbeiako Parke Naturalaren oinetan, urien zaratatik urrun dagon landa ingurunean.

Lur honeetatik joaten zan Errege Bidea. Gaur egun oraindino bide horren zati txiki batzuk ikusi daitekez. Antxinako bide horreetatik, basajaunen, jentilen, sorginen eta lamien istorioz betetako gure udalerriko txoko liluragarrietara gerturatu zaitekez.

Burdinolek, errotek, zubiek, baserriek eta baseleizek ingurune honetako biztanleen historia eta ohitura sakonen barri emoten deuskue, eta basotxo natural txikiak mehatxatutako espezie askoren babesleku dira.

Nos encontramos en el valle de Zeberio, a los pies del Parque Natural de Gorbeia, en un entorno rural donde lejos queda el ruido de la urbe.

Por estas tierras discurría el Camino Real y aún asoma tímidamente en algunos tramos.

A través de estos antiguos caminos podrás acercarte a los rincones fascinantes de nuestro municipio, rodeados de historias sobre basajaun, gentiles, brujas o lamias. Las ferrerías, molinos, puentes, caseríos y ermitas nos cuentan la historia y las arraigadas costumbres de los habitantes de este entorno y pequeños bosquetes naturales hacen de refugio de un gran número de especies amenazadas.

Argazkia / Fotografía: Gaizka Bilbao

Udaletxea (Zubialde)

Erromaniko aurreko lehioak
Ventanas prerrománicas

Argiñao eta Barañao auzoetan, pieza bakarrean eregitako erromaniko aurreko harrizko leiho interesgarriak daukiezan baseleiza bi aurkituko doguz. Seguruenez, daborduko desagertuta dagozan baseleizetakoak izango ziran. Gaur egungo baseleizak hareen gainean eregi ziran.

En los barrios de Argiñao y Barañao se encuentran dos ermitas con interesantes ventanas prerrománicas de piedra, construidas en una única pieza. Posiblemente pertenecerían a las antiguas ermitas ya desaparecidas sobre las que se construyeron las actuales.

San Antonio (Barañao)

San Adrian (Argiñao)

zeberio udala izakeraz

Olabarrietako Santo Tomas

Ibilbide osasungarriak
Rutas saludables

PR

Gogoratu!

Mendira joan aurretik ondo prestatu eroan beharrekoa, eta esan nora zoazen

Antes de salir al monte prepara bien lo que tengas que llevar y deja dicho a dónde vas

Gogoratu bertako fauna behatzeko prismatikoak oso erabilgarriak direla

Recuerda que para observar la fauna y el paisaje son muy útiles los prismáticos

Utzi ataka aurkitu dozun moduan eta debeku seinaleak errespetatu

Deja las cancelas como las hayas encontrado y respeta las señales de prohibición

Utzi baketan inguruko fauna eta baserrietako etxe-abereak eta ez egin zarata handirik

No molestes a la fauna ni al ganado de la zona y evita hacer ruido

Ez eroan basoko animaliarik etxera eta ez hartu lorerik ez bestelako landarerik

No lleves animales salvajes a casa, ni arranques flores ni plantas

Ez utzi zaborrik. Jendeak utzi dauena hartuta ere lagundu daikezu

No abandones basura. Puedes ayudar llevándote lo que otras personas han dejado

PR-BI 11. ZEBERIO, BARREN BARRENETIK.

Zubialdetik antxinako "eleizbide" bat hartuko dogu Zeberioganara ailegetako, eta bertatik Irumugarrietaraino igongo dogu. Puntu horretan bat egiten dabe Bedia, Galdakao eta Zeberio udalerriek. Tontorrera heldu barik Mandoiako mendikatea zeharkatu eta gero, udalerriaren ekialdera helduko gara.

Argiñao auzotik jatsiko gara. Bertan, San Adriango baseleizak erromaniko aurreko leiho interesgarria erakusten deusku. Hasierako puntura itzultzeko bidea Sarasola (Artea) auzotik egiten da. Errekak egiten dauen bideari jarraituz hasierako puntura itzuliko gara, Ermitabarritik igarota.

PR-BI 11. ZEBERIO, DESDE EL INTERIOR.

Desde Zubialde tomaremos un antiguo "elizbide" para llegar a Zeberiogana y ascenderemos hasta Irumugarrieta, punto donde coinciden Bedia, Galdakao y Zeberio. Atravesando el macizo del Mandoia, pero sin hacer cumbre, llegaremos a la zona más oriental del municipio.

Descenderemos por el barrio de Argiñao, donde la ermita de San Adrián presenta una interesante ventana prerrománica. La vuelta al punto de inicio se realiza por el barrio de Sarasola (Artea) y siguiendo el cauce del río regresaremos al punto de partida pasando por Ermitabarri.

PR-BI 11

21.000 pauso pasos

Ereñotza

PR-BI 11.1

4.500 pauso pasos

Leitokiko iturria

PR-BI 11.2

1.750 pauso pasos

Mandoia

Beste alternatibek Mandoiako tontorrera heltzeko, baseleiza batzuetara gerturatzeko edo barrualdeko auzoak ezagutzeko aukerea emoten deuskue.

Las demás alternativas nos permiten alcanzar la cima del Mandoia, acercarnos a varias ermitas o conocer los barrios del interior.

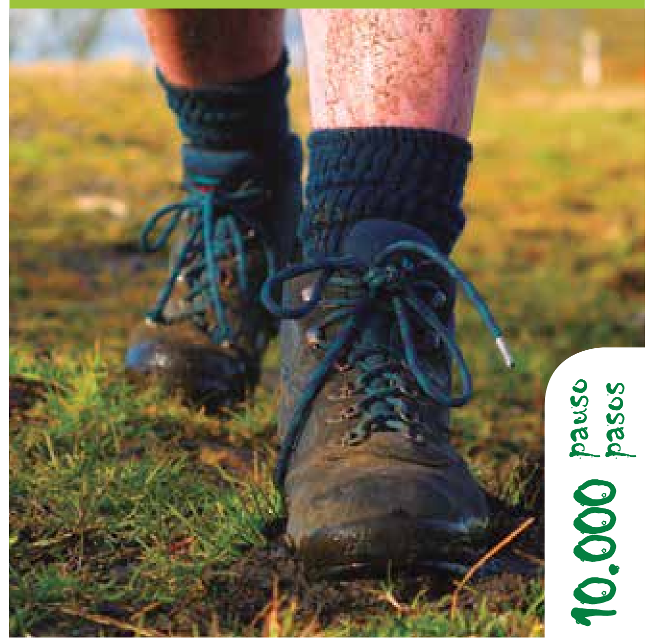
PR-BI 11.3

4.750 pauso pasos

Andra Mari baseleiza (Zeberiogana)

Adituek adierazoten dabenez, beharrezkoa da egunero 10.000 pauso emotea osasungarri egoteko. Erabili eizuz ZEBERIOn seinalauta dagozan bidexkak eta zaindu eizu zure osasuna!

Según los especialistas es necesario caminar 10.000 pasos diarios para mantenerse en forma. ¡Utiliza los senderos señalizados de ZEBERIO y cuida tu salud!



10.000 pauso pasos

zeberio udala izakeraz

AUSTARRI MENDI TALDEA ZEBERIO

Bizkaia foru aldundia diputación foral

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO OSASUN SAILA DEPARTAMENTO DE SALUD

112 SOS DEIAK

www.orhola.com

L.G.: BI-1482-2016

Galtzada

Argazkia / Fotografía: Gaizka Bilbao

Burdin Hesia
Cinturón de Hierro

Zeberiok Burdin Hesiko mea-galeriako 7 aterpe eta metrailadoreen 3 asentamendu (kabi) ditu. Aztarna horretako gehienak San Segismundo baseleiza inguruan dagoz.

Zeberio cuenta con 7 abrigos en galería de mina y 3 asentamientos de ametralladora (nidos) que forman parte del Cinturón de Hierro. La mayor parte se ubican en los alrededores de la ermita de San Segismundo.

Argazkia / Fotografía: Asoc. SANCHO DE BEURKO Elk.

Zubibarria

Etxazo

Udaletxea / Ayuntamiento (Zubialde)
94 648 10 79

Medikuaren kontsulta / Consulta médica (Zubialde)
94 648 20 79

ZELAN MUGIDU / TRANSPORTE

Bizkaibus
94 612 55 55

Taxi
608 877 057

JATETXEAK ETA TABERNAK / RESTAURANTES Y BARES

Batzoki (Egia)
94 632 22 79

Herriko Taberna (Zubialde)
94 648 08 76

Taberna Zaharra (Ermitabarri)
94 648 90 48

Txaro Sagardotegia (Saldarian)
94 407 40 00

Mandoia jatetxea (Argiñao)
697 126 634

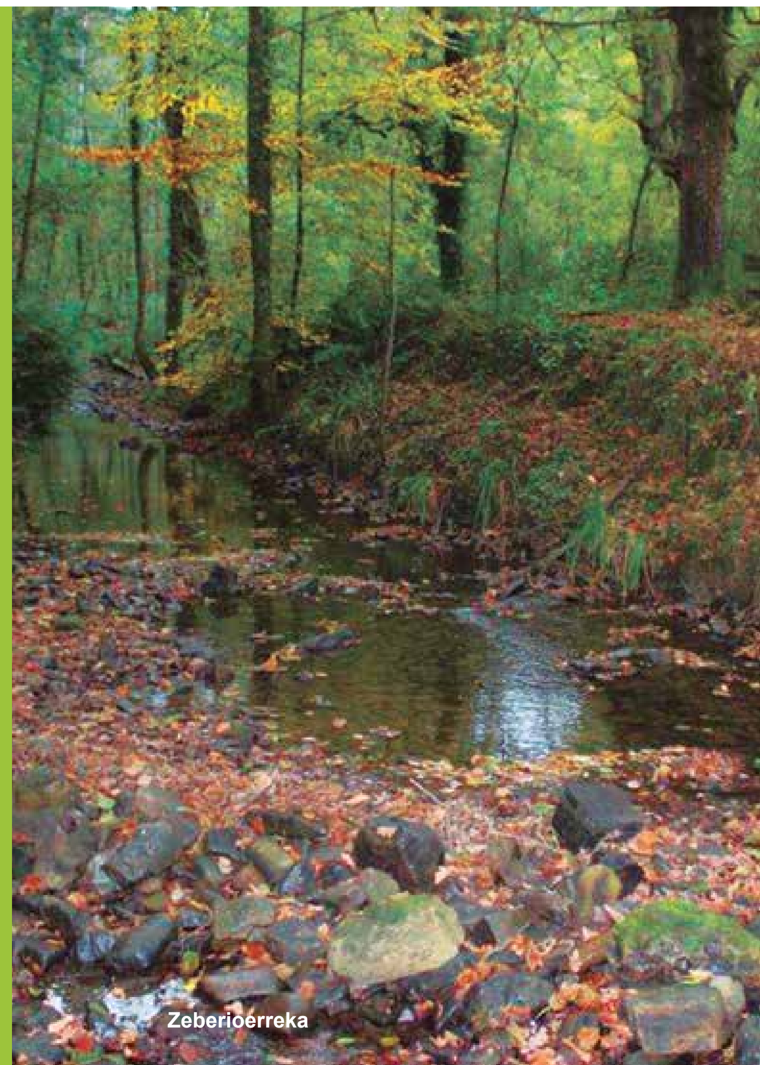
LO EGITEKO LEKUAK / ALOJAMIENTO

Herri-apartamentuak Apartamentos Rurales (Ermitabarri)
94 648 90 48

Casa Rural AMETZOLA Landa-etxea (Ametzola)
629 429 870 - 609 457 016

Nekazalturismoa Agroturismo OLALDE (Gezala)
94 648 24 55 - 629 902 746

Albergue MANDOIA aterpetxea (Argiñao)
697 126 634



Zeberioerreka